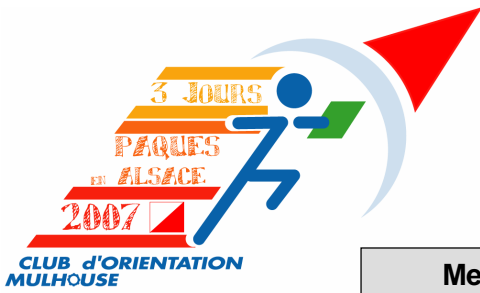


"Pâques en Alsace" 2007

3 Days of orienteering

April, 7th to 9th 2007
Illfurth, Uffholtz

<http://comulhouse.free.fr>



**Message Madame la Présidente de la
Fédération Française de Course d'Orientation**



Bienvenue,

La Fédération Française de Course d'Orientation et le Club d'Orientation de Mulhouse vous souhaitent la bienvenue. Vous vous rassemblez, très nombreux, pour vivre ensemble une fête sportive avec pour point d'orgue des rencontres en pleine nature. Espérons que le soleil sera aussi au rendez-vous, il est très attendu.

Après un hiver clément, le printemps est enfin arrivé et avec lui des envies de bon air, d'espaces, et d'activités, profitons-en. Le C.O.M. a mis tout en œuvre pour vous satisfaire, n'ayez pas de souci, il a un vrai savoir-faire.

J'aurai le grand plaisir de vous accueillir durant ses 3 jours en Alsace.

Bonnes courses, A vos boussoles, que les meilleurs gagnent.

Marie-France Charles

**Message du Président du
Club d'Orientation de Mulhouse**



2^{ème} coup d'envoi de ces 3 jours d'Alsace. Après nos amis Colmariens, à nous les Mulhousiens de tout faire pour réussir ce challenge.

Merci aux organisateurs, Bernard Mortellier, en tant que directeur et de toute son équipe : Mauricette Abonnel, Vincent Frey, Vincent Papon et surtout à nos jeunes Pierre Schamberger, Augustin Andres, Gilles Haury et Baptiste Baguerey sans oublier le trésorier Roland Papon.

J'espère que les parcours seront à la hauteur de vos attentes. Ayant été sur le terrain, les parcours seront physiques et techniques, les coupes de bois, très récentes, vous poseront quelques tracasseries, mais cette situation sera la même pour tous les coureurs. La forêt bouge, des hommes et des machines y travaillent. Si pour nous, c'est un loisir, pour eux c'est un travail.

Attention aux zones interdites, je vous demande de les respecter, nous jouons notre crédibilité aux yeux de nos partenaires. Vous n'avez pas le droit de les traverser, la sanction sera immédiate, si vous vous faites surprendre. Elles sont bien délimitées sur la carte.

Egalement, nous sommes des sportifs respectueux de l'environnement, ne laissez pas traîner vos bouteilles vides ou vos déchets sur le terrain. Ramenez-les avec vous. En Alsace, vous pouvez les mettre dans des déchetteries qui sont nombreuses au bord des routes.

Encore un merci à tous les membres du club, et amis, qui vont sacrifier ce week-end de Pâques pour vous donner satisfaction et vous démontrer leur savoir-faire.

Sur ce, je ne peux que vous souhaiter bonne chance, bonne orientation et que le meilleur gagne.

Gilles BAGUEREY

<http://comulhouse.free.fr>



General Information

If you have any important problem
Course director :
Bernard MORTELLIER (+33 (0) 6 15 40 90 69

Competition Center

Foyer Saint Erasme d'Uffholtz
Signposting from the National Road RN 83.
The Competition Center's car park will be signposted from the entrance of Uffholtz.

Distance between the car park and the Competition Center : 300m.

Reception

(+33 (0) 6 81 04 04 42 Mauricette

Opening hours of the reception

- ♦ On Friday April, 6th 2007 from 13:00 to 21:00 at the Competition Center
- ♦ On Saturday April, 8th 2007 from 9:00 to 10:30 at the Competition Center
and from 12:00 to 17:00 on the finish area in Illfurth
- ♦ On Sunday April, 8th 2007 from 8:00 to 16:00 on the finish area in Uffholtz
- ♦ On Monday April, 9th 2007 from 8:00 to 16:00 on the finish area in Uffholtz

At the Competition Center (CC) you'll find each evening :

- the races' results ;
- the starting list for the hunting chase (on Sunday from 17 o'clock only)
- the starting lists for the two first stages
- other information

Training

A training will be set up from Friday April, 6th to Sunday April, 8th on an old map in Wattwiller.
The way will be signposted from the Competition Center (distance : approximately 3 km)

The map will be sold at the reception at the price of 1,50 €.

Nursery

A nursery will be opened each day on the competition area.

Speaker

A speaker will live up the competition area each day with comments on the competitors...



<http://comulhouse.free.fr>



Discover and try orienteering

It's possible for interested people to try orienteering each day. Indeed there will be suitable courses for each level. If you're interested, please contact the reception.

Car Park

Please respect the organizers' instructions !

- On Friday : car park in Uffholtz
- On Saturday : **ATTENTION ! Last minute change : the car park will be located at the swimming-pool of Tagolsheim**
Distance between the car park and the competition area : 2000 m
- On Sunday and Monday, car park in Steinbach
The way will be signposted from the Competition Center and Cernay

Leisure in the region

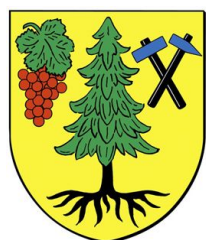
On production of the « pass Cinéma » (available for free at the reception), you can get reduced prices (5 €) for every movies between April, 6 and 9 at the « Espace Grün » of Cernay.

On production of your licenseor of the « Pass Musée » will allow you to get reduced prices in the different museums of Mulhouse (document available at the reception).

Satisfaction survey

A survey about your satisfaction is available at the reception. Don't hesitate to ask for it.

We thank all our partners for their help and support



VILLE DE
MULHOUSE



L'Orée des Vosges du sud
Cernay • Steinbach • Uffholtz • Wattwiller

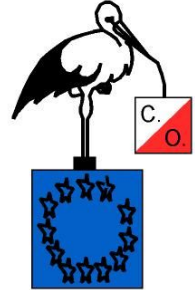
<http://comulhouse.free.fr>



We thank all our partners for their help and support



Comité Départemental
de Course d'Orientation
du Haut-Rhin



Ligue
d'Alsace



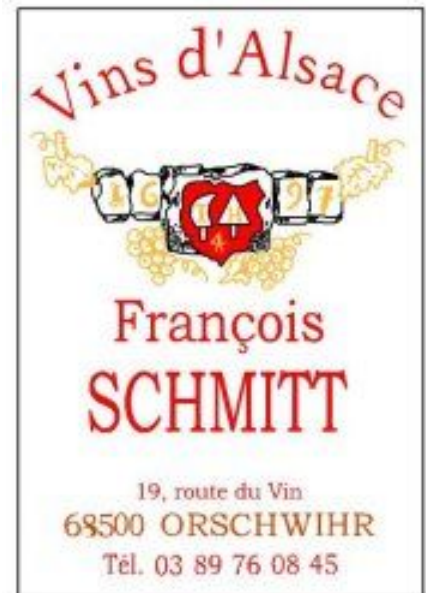
AIRXTREM



<http://comulhouse.free.fr>



We thank all our partners for their help and support



UNION DES OFFICIERS DE
RESERVE DE LA REGION
DE MULHOUSE

<http://comulhouse.free.fr>



TARIFF LIST «3 JOURS DE PÂQUES EN ALSACE»

STILL WATER 50cl
SPARKLING WATER 50cl **1,00 €**

COFFEE – TEA **1,00 €**

**COCA, ORANGINA,
ICE TEA** **1,50 €**

BEER **2,00 €**

Glass of White Wine (Alsace)
Glass of Red Wine (Bordeaux) **1,50 €**

PIES, CAKES, ... **1,00 €**

SANDWICH with ...

– Ham **2,00 €**

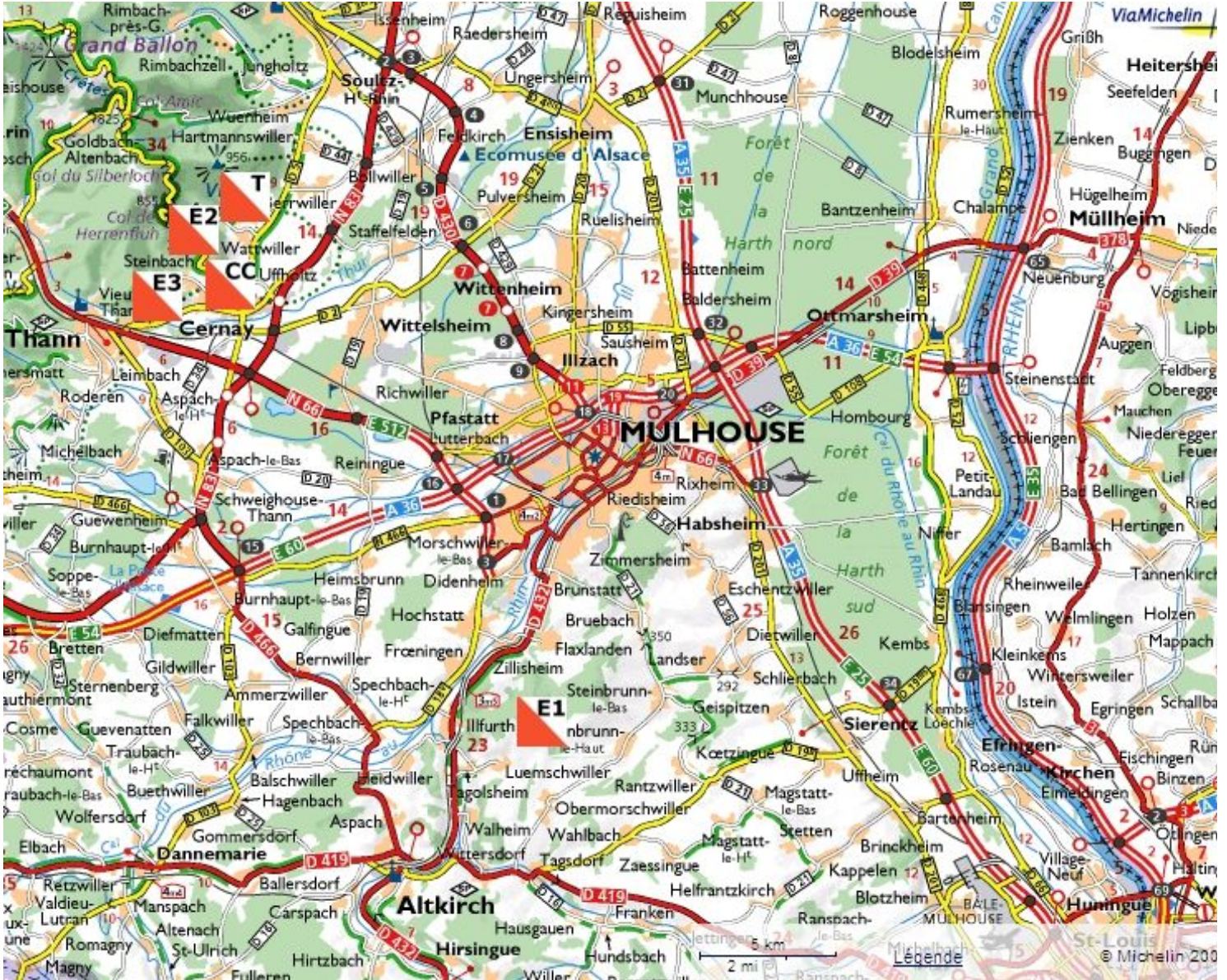
– Fish (tuna) and tomatoes

– 2 sausages (hot dog)



SPORTident
Make the most of your sport!

<http://comulhouse.free.fr>



And many thanks to all the volunteers that helped us!

<http://comulhouse.free.fr>